

Euskadi Enparantza, 5 - 2º Esk. Telf. 72 58 31
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)

UROLA GARAIA
MANKOMUNITATEAREN
OHIKO BATZAR NAGUSIAK 2004ko
URRIAREN 7AN EGIN ZUEN
BILERAREN AKTA

Legazpiko udaletxeko Udalbatza Aretoan, bi mila eta laugarreneko urriaren zazpian, arratsaldeko 19:30ak direnean, Jose Ignacio Etxezarreta Estala presidente jaunak deituta, Ezkio-Itsaso, Legazpi, Urretxu eta Zumarragako zinegotziak elkartu dira lehenengo deialdian, aipatu Urola Garaia Mankomunitatearen Ohiko Batzar Nagusia egiteko xedearekin.

Honako zinegotzi hauek bertaratu dira:

Ezkio-Itsasoko udalerritik: Jose Ignacio Etxezarreta Estala jauna, Ander Unzurrunzaga Idiakez jauna eta Miguel Angel Idiakez Alberdi jauna.

Legazpiko udalerritik: Juan Ramon Larrañaga Mercero jauna, Jose Luis Zabaleta Idigoras jauna, Maria Aranzazu Arizmendi Gereñu andrea, Iñaki Mendia Izagirre jauna, Jose Luis Herranz Gutierrez jauna, Fco. Javier Iraeta Alvarez jauna, Jose Luis Cid Delgado jauna, Mari Glori Martinez de Guereñu Fernandez de Ocariz andrea, Vicente Garmendia Martinez jauna, Oscar Jose L. Murillo Perez jauna eta Maria Isabel Ugarte Fernandez andrea.

Urretxuko udalerritik: Pello Gonzalez Argomaniz jauna, Itziar Agirre Berriotxo andrea, Angel Errazu Garate jauna, Luis Angel Téllez Gogorza jauna, Victor Perez Eguren jauna, Juan B. Aztiria Aranguren jauna eta Antonio Molina Orden jauna.

Zumarragako udalerritik: Anton Arbulu Ormaechea jauna, Mikel Serrano

ACTA DE LA SESION DE LA
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
DE LA MANCOMUNIDAD UROLA
GARAIA CELEBRADA EL 7 DE
OCTUBRE DE 2004

En el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Legazpi, siendo las diecinueve horas treinta minutos del día siete de octubre de dos mil cuatro, se reúnen, en primera convocatoria, los concejales de los municipios de Ezkio -Itsaso, Legazpi, Urretxu y Zumarraga, convocados por el Presidente Sr. Jose Ignacio Etxezarreta Estala, con el fin de celebrar la Asamblea General Ordinaria de la Mancomunidad Urola Garaia.

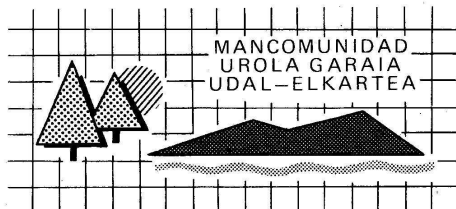
Asisten al acto los siguientes Concejales:

Del municipio de **Ezkio - Itsaso**: D. Jose Ignacio Etxezarreta Estala , D. Ander Unzurrunzaga Idiakez y D. Miguel Angel Idiakez Alberdi.

Del municipio de **Legazpi**: D. Juan Ramón Larrañaga Mercero, D. Jose Luis Zabaleta Idigoras, Dña. Maria Aranzazu Arizmendi Gereñu, D. Iñaki Mendia Izagirre, D. Jose Luis Herranz Gutierrez, D. Fco. Javier Iraeta Alvarez, D. Jose Luis Cid Delgado, Dña. Mari Glori Martinez de Guereñu Fernandez de Ocariz, D. Vicente Garmendia Martinez, D. Oscar José L. Murillo Perez y Dña. Maria Isabel Ugarte Fernandez.

Del municipio de **Urretxu**: D. Pello Gonzalez Argomaniz, Dña Itziar Agirre Berriotxo, D. Luis Angel Téllez Gogorza, D. Victor Perez Eguren, D. Juan B. Aztiria Aranguren y D. Antonio Molina Orden.

Del municipio de **Zumarraga**: D. Anton Arbulu Ormaechea, D. Mikel Serrano Aperribay, D. Ricardo Lozano Landart, D.



Euskadi Enparantza, 5 - 2º Esk. Telf. 72 58 31
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)

Aperribay jauna, Ricardo Lozano Landart jauna, Miguel Angel Cenera Calvo jauna, Agustin González Peón jauna, Eduardo Navarro Díaz jauna, Jose Carlos Ibarzabal Quesada jauna, Javier Ibarzabal Perez jauna, Francisco Plazola Cincunegui jauna, Raquel Blanco Cobos andrea eta Fco. Javier Toquero Miguel jauna.

Parte hartu du, modu berean, Martin Iparragirre Mujika idazkari-kontuhartzaile jaunak.

Estatutuen 4 b) artikuluan xedatutakoaren arabera, Batzar honetan ordezkarien erdia gehi bateko gehiengo behar denez, eta beharrezkoa den gehiengo badagoela ziurtatu ondoren, presidente jaunak hasiera ematen dio Batzarrari.

1.- AURREKO SAIOKO AKTAREN ONARPENA. Aho batez onartuta geratu da Urola Garaia Udal Elkarteak, 2004ko urtarrilaren 29an, Batzar Nagusia eratzeko eginiko bilerari dagokion akta.

2.- 2003KO KONTU OROKORRAREN ONARPENA. Ikusirik Mankomunitateko Kontu Batzorde Bereziak, 2004ko maiatzaren 27an eginiko bileran, aldeko txostena eman ziola 2003ko ekitaldiko Kontu Orokorrari.

Kontutan hartuta espediente hau jarri zela jendaurreko erakustaldian, eta iragarkia 2004ko ekainaren 4ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zela, eta ez dela alegaziorik aurkeztu, Mankomunitateko Batzar Orokorrak aho batez, zera onartu du:

2003ko Kontu Orokorrari dagokion espedientea behin-betiko izaeraz onartzea; bere laburpena horrela geratzen da:

1.- Diruzaintzako izakin likidoak, 03-12-31n:	180.853,57
2.-Kobratu gabeko saldoak, 03-12-31n:	156.819,75
Aurrekontuko zordunak:	127.977,20
Aurrekontuz kanpoko zordunak:	28.842,55
- Aplikatu gabeko kobrantzak:	0,00

Miguel Angel Cenera Calvo, D. Agustin González Peón, D. Eduardo Navarro Díaz, D. Jose Carlos Ibarzabal Quesada, D., Javier Ibarzabal Perez, D. Francisco Plazola Cincunegui, Dña. Raquel Blanco Cobos y D. Fco. Javier Toquero Miguel.

Asiste también el Secretario – Interventor, D. Martin Iparragirre Mujika.

Dado que según el artículo 4 b) de los Estatutos es necesario que concurren a esta sesión la mitad mas uno de los representantes y comprobado que concurre la mayoría requerida, el presidente declara iniciada la sesión.

1.- ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.

Es aprobada por unanimidad de los asistentes el acta de la sesión de constitución de la Asamblea General de la Mancomunidad Urola Garaia de 29 de enero de 2004.

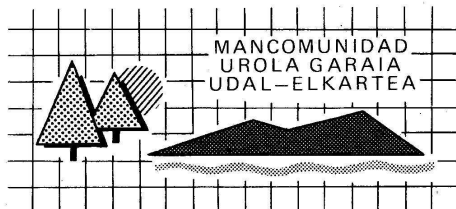
2.- APROBACIÓN DE LA CUENTA GENERAL DE 2003.

Visto que la Comisión Especial de Cuentas de esta Mancomunidad en sesión celebrada el 27 de mayo de 2004, acordó informar favorablemente la Cuenta General del ejercicio de 2003.

Teniendo en cuenta que se ha cumplido el trámite de información pública con publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de fecha 4 de junio de 2004 sin que se haya presentado ninguna alegación, la Asamblea de la Mancomunidad, por unanimidad, adopta el siguiente acuerdo:

Aprobar el expediente de la Cuenta General del ejercicio 2003, cuyo resumen se transcribe a continuación:

1.- Fondos líquidos de Tesorería a 31-12-03	180.853,57
2.- Saldos pendientes de cobro a 31-12-03:	156.819,75
Deudores presupuestarios:	127.977,20



Euskadi Enparantza, 5 - 2º Esk. Telf. 72 58 31
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)

3.- Ordaindu gabeko saldoak, 03-12-31n:	112.531,06	Deudores extrapresupuestarios:	28.842,55
Gastuen aurrekontuko hartzekodunak:	105.402,06	- Cobros pendientes aplicación:	0,00
Sarreren aurrekontuko hartzekodunak:	0,00	3.- Saldos pendientes de pago a 31-12-03:	112.531,06
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak:	7.129,00	Acreedores presupuesto gastos:	105.402,06
- Aplikatu gabeko ordainketak:	0,00	Acreedores presup.ingresos:	0,00
4.- Diruzaintzako gerakin gordina (1+2+3):	225.142,26	Acreedores extrapresupuestarios:	7.129,00
5.- Saldo kobragaitzak:	0,00	- Pagos pendientes de aplicación:	0,00
6.- Diruzaintzako gerakin likidoa (4-5):	225.142,26	4.- Remanente de Tesorería bruto (1+2-3):	225.142,26
7.- Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintzako gerakina:	0,00	5.- Saldos de dudoso cobro:	0,00
8.- Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina (6-7):	225.142,26	6.- Remanente de Tesorería líquido (4-5)	225.142,26
9.- Aurtengo aurrekontuko eragiketen emaitza:	38.504,19	7.- Remanente de Tesorería para gastos con financiación afectada:	0,00
10.- Aurreko ekitaldietan likidatutako aurrekontuetako eragiketen emaitza:	-1.029,00	8.- Remanente de Tesorería para gastos generales (6-7):	225.142,26
11.- Doiketak, diruzaintzako gerakinaren bidez finantzatutako obligazioengatik:	26.724,79	9.- Resultado operaciones presupuestarias del Presupuesto vigente:	38.504,19
12.- Doiketak, finantzaketa lotua duten gastuen desbiderapenengatik:	0,00	10.- Resultado operaciones de presupuestos liquidados en ejerc. anter.:	-1.029,00
13.- Aurrekontu emaitza (9+10+11+12):	64.199,98	11.- Ajuste obligaciones financiadas con Remanente de Tesorería:	26.724,79
14.- Txerta daitezkeen kreditu gerakinak:	0,00	12.- Ajuste desviaciones en gastos con financiación afectada:	0,00
15.- Txertatu ezin diren kreditu gerakinak:	220.557,89	13.- Resultado presupuestario (9+10+11+12):	64.199,98
16.- Kreditu gerakinak, guztira (14+15):	220.557,89	14.- Remanentes de créditos susceptibles de incorporación:	0,00
		15.- Remanentes de créditos no incorporables:	220.557,89
		16.- Total Remanentes de crédito (14+15):	220.557,89

3.- 2004. EKITALDIKO AURREKONTU OROKORAREN ONARPENA. Bere onarpenerako 2004ko ekitaldiko aurrekontu orokorra aurkeztu da; aurrekontu honetan sartzen dira:

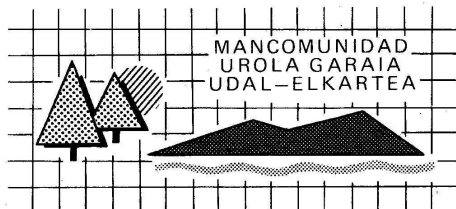
- 2004. Ekitaldirako Mankomunitatearen aurrekontu propioa.
- UGGASako aurrekontua.

Aurrekontu honen laburpena kapituluka honela geratzen da:

3.- APROBACION DEL PRESUPUESTO PARA EL EJERCICIO 2004. Se presenta para su aprobación el presupuesto ordinario para el año 2004, en el que se integran:

- El presupuesto propio de la Mancomunidad para el ejercicio 2004.
- El presupuesto de UGGASA.

El resumen por capítulos es el siguiente:



Euskadi Enparantza, 5 - 2º Esk. Telf. 72 58 31
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)

MANKOMUNITATEKO
AURREKONTUA

GASTUEN EGOERA

Atala	Izena	Euroak
I	Pertsonal gastuak	221.761,49
II	Ondasun arrunt eta zerb.	331.269,12
III	Gastu finantzarioak	25.000,00
IV	Ohizko transferentziak	252.709,57
VI	Inbertsio errealak	10.945,60
IX	Pasibo finantzarioak	100.168,68
TOTAL		941.854,46

DIRUSARREREN EGOERA

Atala	Izena	Euroak
III	Tasak eta beste dirusarrerak	601,00
IV	Ohiko transferentziak	930.295,84
V	Ondarezko dirusarrerak	12,02
VII	Kapitaleko transferentziak	10.945,60
TOTAL		941.854,46

UGGASAKO AURREKONTUA

GASTUEN EGOERA

Atala	Izena	Euroak
I	Pertsonal gastuak	279.189,27
II	Bienes corr. y servicios	212.627,85
TOTAL		491.817,12

SARREREN EGOERA

Atala	Izena	Euroak
IV	Ohiko transferent.	491.689,92

PRESUPUESTO DE LA
MANCOMUNIDAD

ESTADO DE GASTOS

Cap.	Denominación	Euros
I	Gastos de Personal	221.761,49
II	Bienes corr. y servicios	331.269,12
III	Gastos Financieros	25.000,00
IV	Transferencias Corrientes	252.709,57
VI	Inversiones Reales	10.945,60
IX	Pasivos financieros	100.168,68
TOTAL		941.854,46

ESTADO DE INGRESOS

Cap.	Denominación	Euros
III	Tasas y otros ingresos	601,00
IV	Transf.corrientes	930.295,84
V	Ingresos Patrimoniales	12,02
VII	Transferencias capital	10.945,60
TOTAL		941.854,46

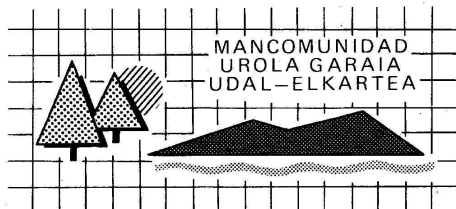
ESTADO DE GASTOS

ESTADO DE GASTOS

Cap.	Denominación	Euros
I	Gastos de Personal	279.189,27
II	Bienes corr. y servicios	212.627,85
TOTAL		491.817,12

ESTADO DE INGRESOS

Cap.	Denominación	Euros
------	--------------	-------



Euskadi Enparantza, 5 - 2º Esk. Telf. 72 58 31
20700 ZUMARRAGA (Gipuzkoa)

V Ondare sarrerak 127,20

TOTAL 491.817,12

Mankomunitatearen aurrekontuari dagokionez, Presidente jaunak adierazi du, 2004.urterako Udal aportazioak, Batzorde Eragileak, 2004ko maiatzaren 27ko bileran, onartutakoak izango direla.

Batzarrak aho batez jarraian aipaturiko erabakia onartu da:

Lehenengoa.- Hasierako onarpena ematea 2004. ekitaldiko aurrekontu orokorraren espedienteari aurkeztu den eran.

Bigarrena.- Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak xedatutakoaren arabera, espediente hau jendaurrean jartzea, eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratzea hamabost egunetan, adieraziz epe horretan interesatuek aztertu eta hala balegokie erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituztela. Epealdi horretan erreklamaziorik aurkezten ez bada, aurrekontua behinbetikotzat onartuta geratuko da.

4.- GALDERA-ERANTZUNAK. Ez zen ezer aurkeztu.

Beterik deialdiaren helburua, 19,50ak direnean, eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, presidente jaunak bilera bukatutzat ematen du. Nik idazkari bezala akta hau idazten dut.

IV Transf.corrientes 491.689,92
V Ingresos patrimoniales 127,20

TOTAL 491.817,12

En cuanto al Presupuesto de la Mancomunidad el Sr. Presidente aclara que las aportaciones de los municipios para el ejercicio 2004 son las aprobadas en la Comisión Ejecutiva celebrada el 27 de mayo de 2004.

La Asamblea, por unanimidad de los asistentes, adopta el siguiente acuerdo:

Primero.- Aprobar inicialmente el Presupuesto General de la Mancomunidad para el ejercicio 2004 en la forma presentada.

Segundo.- De acuerdo con la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, exponer al público dicho expediente, previo anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, por quince días, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas. El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentasen reclamaciones.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS. No se trató ningún tema.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Presidente levanta la sesión siendo las diecinueve horas cincuenta minutos y para constancia de lo que se ha tratado y de los acuerdos adoptados extendiendo la presente acta, de todo lo cual, yo, el Secretario, doy fe.